



Solidarités
JEUNESSES

FEUILLE DE ROUTE INFOSHEET

SJ/ESC76

Le festival des chantiers
Workcamp's festival
09/09 - 24/09



FEUILLE DE ROUTE INFOSHEET

SJESC/76 – Le festival des chantiers, 09/09 – 24/09

Adresse du chantier :

Penne - Le bourg, 81140, France

Responsable / Animateur.rice.s :

Frédérique Aussaresses / Gloria D'Angelo

Téléphone : 06 60 15 32 68 / 07 67 08 30 41

Email : workcamp@citrus.asso.fr / dr@citrus.asso.fr

Contact d'urgence de Solidarités Jeunesses à Paris si vous n'arrivez pas à joindre la personne en charge du chantier : 06 99 94 84 04

Important : nous vous enverrons un mail ou un message WhatsApp environ une semaine avant le début du chantier : regardez régulièrement vos mails ou votre téléphone avant de partir.

Si vous avez des questions sur le chantier avant qu'il ne commence, merci de contacter le Secrétariat National de Solidarité Jeunesses par email workcamp.in@solidaritesjeunesses.org ou par téléphone 01 55 26 88 77

Workcamp address :

Penne - Le bourg, 81140, France

Person in charge / Campleaders:

Frédérique Aussaresses / Gloria D'Angelo

Phone Number: +33 6 68 15 32 68 / +33 7 67 08 30 41

Email : workcamp@citrus.asso.fr / dr@citrus.asso.fr

Emergency contact at Solidarites Jeunesses in Paris if you can not get in touch with the person in charge of the workcamp: 00 33 6 99 94 84 04

Important: you will receive an email or a WhatsApp message around 1 week before the workcamp starts. Please check your emails and messages.

If you have any questions about the workcamp before it starts, please do not contact the person in charge, instead contact our colleagues from the national office who are available by mail workcamp.in@solidaritesjeunesses.org or telephone 00 33 1 55 26 88 77.

POINT DE RENDEZ-VOUS MEETING POINT

Les animateur.rice.s vous retrouveront à cet endroit:

ARRIVÉE

DATE : 09/09/2024

HEURE : Nous vous récupérerons selon l'heure de votre arrivée à la gare à partir de 14h.

GARE/LIEU: Gare de Gaillac (81).

RETOUR

DATE : 24/09/2024

HEURE : Nous vous accompagnerons en gare de Laguëpie. Premier train à 7h29

GARE/LIEU: Gare de Gaillac.

Be aware that you will not be picked up from the airport. Campleaders will pick you up from the meeting point below :

ARRIVAL

DATE: 09/09/2024

TIME: We will collect you according your arrival time from 2 pm.

STATION/PLACE: Gaillac train station

DEPARTURE

DATE: 24/09/2024

TIME: We will collect accompany you to Gaillac train station. First train available at 7.29AM

STATION/PLACE: Gaillac train station





COMMENT VENIR ? HOW TO COME ?

EN TRAIN OU EN BUS / *BY TRAIN / BY BUS*

Vous pouvez regarder les horaires et réserver un train à l'adresse suivante: www.sncf-connect.com.

Vous devez aller jusqu'à la gare de Gaillac (81000).

The airports with the best train connections are:
- TOULOUSE

There are shuttles between airports and train stations. Then, you have to go to the Gaillac (81000) train station. You can check out the timetable and book your train tickets on: www.sncf-connect.com/en-en/train-ticket

Be careful, train tickets can be very expensive in France. It's better to book them in advance.

EN VOITURE / *BY CAR*

Si vous venez en voiture, en co-voiturage ou en stop, munissez-vous d'une carte! ... et rendez-vous à Fonbonne Espace Nature, 81140 Penne

Pour établir un itinéraire, vous pouvez utiliser le site: www.openstreetmap.org

If you are coming by car or hitchhiking, do not forget to bring a map!
The meeting point will be in Fonbonne Espace Nature, 81140 Penne

To find out the best route, you can use the following website: www.openstreetmap.org

Les transports représentant près d'un quart des émissions de gaz à effet de serre en Europe, à SJ nous essayons de réduire notre empreinte écologique en diminuant l'impact de nos activités. Devant parfois parcourir de longues distances pour se rendre sur les chantiers, **nous vous encourageons à compenser les émissions de carbone de vos déplacements** et à choisir le **moyen de transport le plus écologique**.

As transport represents almost a quarter of Europe's greenhouse gas emissions, we should try to minimize our ecological footprint by reducing the impact of our activities. Due to the fact that volunteers need to cover medium or big distances to reach the workcamps, **we encourage you to think about compensating your travel's carbon emissions** and to choose the **most ecologically friendly means of transport**.



N'OUBLIEZ PAS D'EMPORTER **WHAT TO BRING**

- Un sac de couchage adapté aux températures de fin d'été
- Un oreiller (nous n'en fournissons pas)
- De bonnes chaussures pour travailler et des gants de travail
- Des vêtements de pluie et contre le froid (il pleut souvent et le soir il fait froid en tente)
- Des vêtements pour travailler qui peuvent se salir et/ou être abîmés
- Des vêtements pour la chaleur
- Crème solaire, savon pour nettoyer les vêtements
- Trousse de toilette
- Une gourde
- Une casquette
- Une lampe de poche
- Un maillot de bain si vous voulez avoir l'occasion de vous baigner (attention, les shorts de bains ne sont pas acceptés dans les piscines municipales)
- Une carte étudiant si vous en possédez une
- Votre carte d'identité/ permis de conduire / carte vitale.
- A sleeping-bag (adapted to end of Summer's temperatures)
- A pillow (we don't provide one)
- Good working shoes, gloves and clothes
- Rain clothes and warm clothes
- Work clothes that can get dirty and/or damaged
- Summer clothes
- Sun cream, laundry detergent
- Personal hygiene kit
- A water flask
- Sun hat / cap
- A swimsuit (swimming trunks as shorts may be prohibited in swimming pools)
- Your European Health Insurance Card or a document stating your insurance policy if you are not from the EU.
- Your student card if you have one

→ Music instruments, games, recipes, pictures, postcards from your region if you want ;)

→ Et bien sûr, des instruments de musique, jeux, recettes de cuisine, photos, cartes postales de votre région...

L'HÉBERGEMENT ET LES REPAS **ACCOMMODATION AND FOOD**

Vous serez logé.e.s en tentes individuelles dans un espace de forêt protégé. Les toilettes et douches sont à proximité immédiate. Il n'y aura pas accès sur place à la wifi. Vous participerez vous-même à l'entretien du lieu, à l'élaboration des repas et à la confection des repas. Des choix seront faits pour valoriser un équilibre alimentaire entre vos envies et les produits locaux et saisonniers.

Les repas sont préparés par les volontaires, à tour de rôle, en constituant des équipes cuisine. Emportez vos tabliers, pensez à emporter avec vous de belles idées culinaires à partager !

Sur le chantier, il est important de savoir que **vous ne mangerez pas de viande tous les jours**. Même si les repas ne seront pas strictement végétariens (sauf pour les volontaires en ayant fait la demande), Solidarités Jeunesses accordant une grande importance à la protection de l'environnement désire réduire la consommation de viande sur les chantiers. Une alimentation de saison et locale sera également privilégiée.

You will be sleeping in individual tents in a protected forest area. You will have access to showers and toilets. There will be no wifi on site. You will participate in the maintenance of the place, the preparation of meals and the preparation of meals.

Choices will be made to promote a dietary balance between your desires and local and seasonal products.

Menus and shopping will be organized collectively, by you and the rest of the group. You will create your own menus in "kitchen teams". Each day, you will be in small teams to cook for all the participants. Particular attention will be paid to seasonal foods from local producers. As Solidarités Jeunesses is willing to protect the environment, **you may not eat meat everyday**. Of course, if you have any dietary restrictions or needs, don't forget to tell us about it so that meals can be adapted to you.

As Solidarités Jeunesses is willing to protect the environment, you may not eat meat everyday. Of course, if you have any dietary restrictions or needs, don't forget to tell us about it so that meals can be adapted to you.



LE PROJET

Solidarités
JEUNESSES



THE PROJECT

L'association Citrus organise depuis 2002 des chantiers internationaux de jeunes bénévoles particulièrement sur son territoire de proximité. Chaque année, ce sont des dizaines de volontaires venu.e.s du monde entier qui s'engagent sur des chantiers d'intérêt public, répondant aux besoins des communes et proposant ainsi des temps d'animation territoriale au cœur des villages.

Cette année, et pour la seconde année consécutive, c'est sur la commune de Penne, village de charme situé dans le Tarn dénommé nid d'aigle, que des volontaires internationaux s'engageront auprès des habitants de la commune à réaliser des travaux de rénovation et d'aménagement. Dans un esprit collectif, leur présence et dynamisme participeront à faire ainsi vivre les valeurs de partage, de rencontre et d'interculturalité de Solidarités Jeunesses !

Vous aurez l'opportunité de contribuer à la préservation et à l'embellissement du patrimoine local en participant à divers travaux d'aménagement et de restauration.

Parmi les missions principales vous poursuivrez le travail entrepris par les jeunes venus en 2024 d'agrandissement de la Recyclerie. Sous la supervision d'un encadrant technique, vous achèverez la couverture de l'annexe construite précédemment en utilisant des tuiles de récupération. Ce chantier vise à offrir un espace supplémentaire pour stocker les objets à réparer et favoriser ainsi l'économie circulaire au sein de la commune.

En parallèle, vous apporterez votre aide à l'organisation du festival des Balladines, un rendez-vous poétique et musical attendu, qui se déroulera pendant le premier week-end de votre chantier.

En complément, vous participerez à l'entretien des chemins et du petit patrimoine du village. Vous effectuerez des travaux de débroussaillage sur plusieurs sentiers et autour des lavoirs historiques. Certains chemins de randonnée nécessiteront également des interventions pour les rendre plus praticables et sécurisés.

D'autres travaux de restauration viendront enrichir le chantier tels que la reconstruction de murets en pierre sèche, la réfection des joints de la gariotte du tennis ou encore le remaniement de la toiture des sanitaires de l'aire de campement de Fontbonne.

Grâce à votre présence, vous participerez activement à la préservation et à la valorisation du cadre de vie local, tout en développant de nouvelles compétences techniques et humaines.

Since 2002, the Citrus association has been organizing international youth volunteer projects, particularly in its local area. Each year, dozens of volunteers from around the world take part in public interest projects, meeting the needs of local communities and offering opportunities for community outreach in the heart of villages.

This year, and for the second consecutive year, international volunteers will be working with residents in the charming village of Penne, a village located in the Tarn region known as the "Eagle's Nest," to carry out renovation and development work. In a collective spirit, their presence and dynamism will help bring Solidarités Jeunesses' values of sharing, encounters, and interculturality to life!

You will have the opportunity to contribute to the preservation and beautification of local heritage by participating in various development and restoration projects.

Among your main responsibilities, you will continue the work undertaken by the young people who arrived in 2024 to expand the Recycling Center. Under the supervision of a technical supervisor, you will complete the roofing of the previously built annex using reclaimed tiles. This project aims to provide additional space to store items requiring repair and thus promote the circular economy within the community.

At the same time, you will help organize the Balladines Festival, a highly anticipated poetry and musical event, which will take place during the first weekend of your project.

In addition, you will participate in the maintenance of the village's paths and small heritage sites. You will carry out brush clearing work on several trails and around the historic washhouses. Some hiking trails will also require work to make them more accessible and safer. Other restoration works will enrich the site such as the reconstruction of dry stone walls, the repair of the joints of the tennis court gariotte or the redesign of the roof of the toilets of the Fontbonne camping area.

Thanks to your presence, you will actively participate in the preservation and enhancement of the local living environment, while developing new technical and human skills.



♥ QUI SOMMES-NOUS? ABOUT US



Solidarités Jeunes (SJ) est un mouvement et une association d'éducation populaire qui place la solidarité, l'engagement bénévole et la volonté politique au cœur de son projet. Nos choix et nos actes sont l'affirmation de notre vision pour une société où le progrès est avant tout social, où le respect de l'homme et de son environnement est une **valeur fondatrice et partagée, où la liberté de choisir, de rêver et de résister est innée ou accompagnée.**

Nos activités s'adressent à toutes et à tous, sans distinction de genre, d'âge, de nationalité ou d'origine sociale et culturelle.

CITRUS, délégation située en Occitanie dans le département du Tarn-et-Garonne.

Créée à Toulouse en 2002, l'association Citrus s'est installée en 2012 à Laguëpie, petit village du Tarn-et-Garonne dans les Gorges de l'Aveyron. L'essentiel des activités se déploie autour de la restauration d'un ancien corps de ferme, qui sera le centre d'accueil international de l'association. Les activités de l'association sont multiples, intenses et amènent différents publics à se côtoyer, travailler et parfois vivre ensemble. « Faire ensemble » est la base de la philosophie de Citrus qui réunit les volontaires long terme, les bénévoles locaux, les permanents, les volontaires sur les chantiers internationaux, etc.

Solidarités Jeunes (SJ) is an association of non formal education which has solidarity, voluntary commitment and a strong political will as its core values. Our choices and our actions are influenced by our vision of society where progress is social, where **the respect of human beings and the environment is a fundamental and shared value, where freedom to choose, to dream and to resist is innate or fostered.**

Our activities are organised for all, regardless of gender, social and cultural background, or nationality.

CITRUS located in Occitanie administrative area and more precisely in Tarn-et-Garonne.

Founded in Toulouse in 2002, Association Citrus moved to Laguëpie, a small village in the Tarn-et-Garonne in the Gorges de l'Aveyron. The main activities unfold around the restoration of an old farmhouse which will become the international hosting centre of the association. The activities of the association are diverse, intense and bring people to mingle, work and sometimes live together. "Working together" is based on the philosophy that unites the long term volunteers, employees in insertion, permanent staff, voluntary on international projects, etc...

A TRES VITE! SEE YOU SOON!

solidaritesjeunes.org

[instagram.com/solidaritesjeunes](https://www.instagram.com/solidaritesjeunes)

Instagram CITRUS : @citruslaguepie

